



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年3月20日

州長 CUOMO 宣佈第三屆年度「愛我公園日」

2014年5月3日志願者日是幫助保護紐約州公園和歷史遺跡的好機會

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈如今可線上註冊將於 2014 年 5 月 3 日在全州各地州立公園和歷史遺跡舉行的第三屆年度「愛我公園日」(I Love My Park Day)活動。這是州長持續承諾保護我們壯麗的州有土地和公園，並擴大全紐約州休閒和旅遊機會的一部份。去年，來自全州的 4,000 多名志願者參與了成功的「愛我公園日」活動。有關本年度的活動詳情和線上註冊，請造訪 www.nysparks.com。

「如你在整年中花時間來享受紐約州美麗的州立公園和歷史遺跡，那麼我希望你在 5 月 3 日花時間來呵護一下它們，」州長 Cuomo 說。「我們的州立公園是我們最珍貴的資源之一，作為公民，我們有責任保護和愛護它們，以便後代人能夠享受它們。」

作為一項全州性活動，「愛我公園日」由 [紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室](#)(New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)和 [Parks & Trails New York](#) 共同舉辦，旨在改善並強化紐約州公園和歷史遺跡，提升公眾對於紐約州公園系統及其需求的關注。近 80 處公園和歷史遺跡將會參與。志願者們將會清理風暴對公園陸地和沙灘所造成的損壞及殘餘物，種植花草樹木，修繕路徑和野生動物棲息地，清除入侵物種，並參與各項設施改善專案，藉此表達對紐約州公園系統的喜愛之情。今年，[紐約州志願者和社區服務委員會](#)(New York State Commission on Volunteer and Community Service)正再次加入該活動，幫助招募志願者，開展推廣宣傳，並支援全州各地的專案。

「州長 Cuomo 不斷兌現其對全州公園和遺跡基礎設施的承諾，讓我們能夠實施重大的資產改良來為我們所有遊客提升遊歷體驗。今年，藉助又一筆 9000 萬美元的紐約工程(New York Works)計畫撥款，我們期待著繼續為 21 世紀轉型和重振我們的公園系統，」州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室主管 Rose Harvey 說。「我想要感謝 Parks & Trails New York 組織開展「愛我公園日」活動，並邀請所有年齡的志願者再次於「愛我公園日」加入我們，利用這個特別的機會來展示對紐約州一流公園系統的大力支援。公眾和專業合作伙伴的支援將會讓我們的公園和歷史遺跡呈現出最佳面貌。」

Chinese

「州長 Cuomo 對州立公園歷史性的投資已幫助紐約州的州立公園的歷史遺跡實現了重大改善，但為幫助它們像寶石一樣熠熠生輝，我們正邀請各位朋友、志願者和合作伙伴伸出援手，」 Parks & Trails New York 執行董事 Robin Dropkin 說。「我們希望享用並熱愛其公園設施的紐約州民眾利用該機會參與今年的「愛我公園日」活動，貢獻自己的一份力量。」

如想註冊「愛我公園日」活動，請造訪 <http://www.ptny.org/ilovemypark/index.shtml>。

紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室管理著本州 179 座州立公園和 35 處歷史遺址，該等景點的年均遊客數超過 6000 萬。欲知該等休閒旅遊區之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 www.nysparks.com，或在 Facebook 或 Twitter 上關注我們。

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418